

2) La Contribution de Vie Étudiante et de Campus (CVEC) / Student and Campus Life Contribution (CVEC)

L'adhésion à la CVEC est obligatoire et doit se faire sur le site cvec.etudiant.gouv.fr dès l'obtention du visa. / *Joining the CVEC is compulsory and must be done on the cvec.etudiant.gouv.fr website as soon as you obtain your visa.*

Vous devrez payer la somme de **105€** (sous réserve d'augmentation) et à l'issue de la démarche, vous obtiendrez **une attestation de contribution**, qu'il faudra nous envoyer par mail, pour finaliser votre inscription / *You will have to pay the sum of €105 (subject to increase) and at the end of the process, you will obtain a **certificate of contribution**, which you will have to send us by e-mail to finalise your registration.*

Notez bien que sans cette attestation, vous ne pourrez pas obtenir votre carte d'étudiant. / *Please note that without this certificate, you will not be able to obtain your student card.*

B- Plateforme Livin France d'aide administrative pour les étudiants internationaux / International students' platform – registration :

Avignon Université a mis en place une plateforme gratuite afin de vous accompagner dans l'ensemble de vos démarches liées à l'arrivée en France. / *Avignon University has implemented a free platform in order to help you settle in France for your studies.*

Pour vous inscrire : <https://lavin-france.com/univ-avignon/login>

Register: <https://lavin-france.com/univ-avignon/login>

Sur cette plateforme, vous pourrez notamment / *On this platform, you will be able to:*

- Trouver un logement / *Find housing*
- Ouvrir un compte en banque / *Open a bank account*
- Réaliser l'ensemble des démarches administratives (visa, inscription, etc) / *Complete administrative procedures (visa, registration, etc)*

Nous mettons à votre disposition cette plateforme pour vous accompagner dans votre installation en France. N'hésitez pas à l'utiliser ! / *We've put this platform at your disposal to help you settle in France. Don't hesitate to use it!*

C. Informations sur la sécurité sociale / Social Security :

*** Pour les étudiants étrangers originaires de l'Union européenne** / *For foreign students from the European Union*

- **Vous êtes déjà affilié.e à la sécurité sociale en France** / *You are already affiliated to Social Security in France : Vous n'avez aucune démarche à faire, vous restez affilié.e à la CPAM / You do not have to do anything*

- **1^{er} inscription dans l'enseignement supérieur** / *You are registering for the first time in higher education in France : Si vous avez la Carte Européenne d'Assurance Maladie (CEAM) c'est l'assurance maladie de votre pays d'origine qui prendra en charge vos frais et vous remboursera. Si votre carte est périmée, il faudra vous affilier à l'assurance maladie française. / If you have the European Health Insurance Card (CEAM) it is the health insurance of your country of origin which will cover your costs and reimburse you. If your card has expired, you will need to subscribe to French health insurance.*

*** Pour les autres étudiants étrangers et les résidents de collectivités d'outre-mer (Nouvelle Calédonie, Polynésie française ou Wallis et Futuna)** / *For other foreign students and residents of overseas communities (New Caledonia, French Polynesia or Wallis and Futuna)*

- **Vous êtes déjà affilié.e à la sécurité sociale en France** / *You are already affiliated to Social Security in France : Vous n'avez aucune démarche à faire, vous restez affilié.e à la CPAM / You do not have to do anything*

- **1^{er} inscription dans l'enseignement supérieur** / *You are registering for the first time in higher education in France : Pour vous inscrire à la Sécurité sociale en France, il faudra d'abord vous inscrire sur le site etudiant-etranger.ameli.fr / To register for Social Security in France, you must first register on the website etudiant-etranger.ameli.fr*

> Informations sur : <http://www.etudiant.gouv.fr/cid104942/la-securite-sociale.html>